

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 December 2012
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о полномочиях
представителей, заместителей представителей
и альтернативных представителей членов Совета
Безопасности, избранных на период 2013–2014 годов**

1. На своем 27-м пленарном заседании 18 октября 2012 года Генеральная Ассамблея избрала Австралию, Аргентину, Люксембург, Республику Корея и Руанду непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний период, начинающийся 1 января 2013 года.
2. В соответствии с правилом 15 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь хотел бы сообщить, что в отношении представительства членов Совета, избранных на период 2013–2014 годов, он получил упомянутые ниже сообщения.

Аргентина: полномочия, подписанные министром иностранных дел и по делам культов 17 декабря 2012 года, из которых следует, что г-жа Мария Кристина Персеваль назначена представителем Аргентины в Совете Безопасности, г-н Матео Эстреме — заместителем представителя, а г-н Марио Ойарсабаль, г-жа Габриела Мартинич, г-н Эдуардо Порретти, г-жа Фернанда Милликай, г-н Хосе Луис Фернандес Валони, г-н Рафаэль Эктор Дало, г-н Херардо Диас Бартоломе, г-н Франсиско Хавьер де Антуэно, г-жа Пия Пороли, г-жа Хосефина Бунхе, г-н Густаво А. Рутило, г-н Маркос Станканелли, г-н Себастьян Ди Лука и г-н Рауль Бертоя — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.

Австралия: полномочия, подписанные исполняющим обязанности министра иностранных дел Австралии 14 декабря 2012 года, из которых следует, что г-н Гэри Фрэнсис Квинлен назначен представителем Австралии в Совете Безопасности, г-жа Филиппа Джейн Кинг — заместителем представителя, а г-н Майкл Блисс, г-н Питер Ллойд Верседжи, г-н Уилл Нэнкервис, г-н Дэмиан Уайт, г-жа Челси Ют Мартин, г-жа Лара Нэссо, г-н Питер Скотт, полковник авиации Брайен Джеймс Уолш, г-жа Элисон Хелена Чартрз, г-н Терри Нан, г-н Джаред Поттер, г-жа Клейр Полиен Элиас, г-жа Таниша Хеванпола, г-н Эмил Стояновски, командер Саймон Эндрюс, г-жа Джулиа О'Брайен, г-н Маркус Ламб, г-жа Лорен Эми Пэт-



мор, г-н Райан Нилем, г-жа Лорен Хеншке, г-жа Эмили Стрит, г-н Гарет Уильямс и г-жа Пета Макдугалл — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.

Люксембург: полномочия, подписанные министром иностранных дел Люксембурга 14 декабря 2012 года, из которых следует, что г-жа Сильви Лукас назначена представителем Люксембурга в Совете Безопасности, г-н Оливье Маес — заместителем представителя, а г-н Жак Фли, г-н Гастон Рейниг, г-н Ги Хоффман, г-н Патрик Эммер, г-н Джанмарко Риццо, г-н Люк Докендорф, г-н Томан Рейзен, г-н Ален Жермо, г-н Сина Хабирбур, г-жа Анна Достер, г-жа Анне Шинтген, г-н Пьер Муссе, г-н Филипп Мор, г-жа Маите ван дер Векене и г-жа Спиридула Металлину — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.

Республика Корея: полномочия, подписанные министром иностранных дел и внешней торговли 10 декабря 2012 года, из которых следует, что г-н Ким Сук назначен представителем Республики Корея в Совете Безопасности, а г-н Син Дон Ик и г-н Суль Гюн Хун — заместителями представителя, а г-н Пак Чхуль Мин, г-н Ли Кюн Чхуль, г-н Ю Ки Джун, г-н Чхве Ён Хун, г-н Ким Сэн, г-н Ким Джун Ха, г-н Ким Ир Ён, г-н На Сан Док, г-н Ким Ён Сик, г-н Чан Вон, г-н Чун Джин Хо, г-н Ким Ир Хун, г-жа Хан У Джун и подполковник Чун Сун Дэ — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.

Руанда: полномочия, подписанные министром иностранных дел и регионального сотрудничества Руанды 27 декабря 2012 года, из которых следует, что г-н Эжен-Ришар Газана назначен представителем Руанды в Совете Безопасности, г-н Оливье Ндунхунжирехе и г-жа Жан Каруретва — заместителями представителя, а г-н Робер Кайинамура, г-н Эмануэль Нибишака, г-н Лоранс Манзи, г-н Сана Мабонеза, полковник Винсен Ньякарунди, помощник комиссара полиции Джимми Одари, г-н Альбер Ругаба, г-н Эмануэль Бираро, г-н Мустафа Сибомана, г-н Исай Багабо, г-н Этьен Нкерабигви и г-жа Алин Мукашьяка — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.
